

### Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, 05. November 2009** findet um **19.30 Uhr**, im MARKTGEMEINDEAMT TRAGWEIN, Markt 33, **Jugendraum**, eine öffentliche Sitzung des **Gemeinderates** statt.

### Tagesordnung:

1. Gelegenheit zu Bürgeranfragen
2. Aktueller Bericht des Bürgermeisters
3. Beratung und Genehmigung des 1. Nachtragsvoranschlages für das Finanzjahr 2009
4. Beschluss über die Höhe der Abweichungen im Voranschlag, die gem. § 14 (3) Z. 1 OÖ. GemHKRO zu erläutern sind
5. Wohnungsangelegenheiten
  - a) Erstellung eines Vergabevorschlages für die Wohnung Nr. 1 im LAWOG-Wohnhaus Stieglweg 3
  - b) Erstellung eines Vergabevorschlages für die Wohnung Nr. 12 im LAWOG-Wohnhaus Stieglweg 3
  - c) Vergabe der Wohnung Nr. 2 im Gemeindevohnhaus Zeller Straße 7
6. Weiterführung der Aktion Jugendtaxi für das Jahr 2010
7. Finanzierungsplan Kindergarten-erweiterung
8. Abschluss eines Vertrages mit dem Architektenbüro Eder zt GmbH betreffend die Planung, Oberleitung und örtliche Bauaufsicht bei der Kindergartenerweiterung
9. Änderung der Satzungen des Gemeindeverbandes „Regionalverkehr Gusen - Aist-Naarn“
10. Auflassung der Übertragungsverordnung an den Gemeindevorstand betreffend die Abwicklung der Vorhabens Sanierung Hauptschule
11. Verkauf von vier Baugrundstücken in Fraundorf (Steininger-Gründe)
12. Beschlussfassung über die Änderung Nr. 5 des Flächenwidmungsplanes Nr. 6 und Änderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes
13. Darlehensaufnahme für die Sanierung der Hauptschule Tragwein
  - a) Aufnahme eines Zwischenfinanzierungsdarlehens für die Gemeinde Tragwein
  - b) Genehmigung einer Darlehensaufnahme durch den Verein zur Förderung der Infrastruktur der Marktgemeinde Tragwein & Co KG
  - c) Genehmigung eines Zwischenfinanzierungsdarlehens durch den Verein zur Förderung der Infrastruktur der Marktgemeinde Tragwein & Co KG
14. Einrichtung von Ausschüssen
  - a) Beschluss über die Anzahl und die Benennung der Ausschüsse
  - b) Beschluss über die Zuweisung bestimmter Aufgaben an die eingerichteten Ausschüsse
15. Wahlen in Ausschüsse sowie in Organe außerhalb der Gemeinde
16. Übertragung des Beschlussrechtes für Wohnungsangelegenheiten vom Gemeinderat an den Ausschuss „Wohnungen, Bauen und Planen“
17. Allfälliges

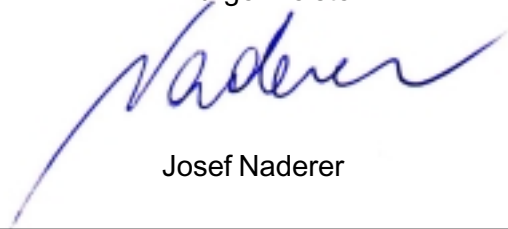
<b>Seite 1</b>
Gemeinderatssitzung
<b>Seite 2</b>
Schülereinschreibung
Schulinformationstage
Tragweiner Advent
<b>Seite 3</b>
Verlautbarungen
Stellenausschreibung
Schwimmkurse
<b>Seite 4</b>
Rufhilfe des Roten Kreuzes
Chippflicht für Hunde
Hunde-Sachkunde-Kurs

# INHALT

Zu Beginn der Gemeinderatssitzung können Bürger Anfragen an den Gemeinderat stellen, wobei die Rededauer nicht mehr als 5 Minuten betragen darf. Die Anfragenden können sich nur um 19.30 Uhr, nach Eröffnung und gleichzeitiger Sitzungsunterbrechung, zu Wort melden. Für die Anfragen steht ein Zeitraum von 30 Minuten zur Verfügung. Anschließend oder wenn keine Anfragen gestellt werden, wird mit der Tagesordnung fortgefahren.

**Achtung:** Aus Anlass der Gemeinderatssitzung entfällt an diesem Donnerstag die Bürgermeister-sprechstunde!

Ihr Bürgermeister:



Josef Naderer

## **Schülereinschreibung**

Die **Volksschule Tragwein** gibt bekannt, dass die

### **Schülereinschreibung für das Schuljahr 2010/11**

**bis 25. November 2009** stattfindet.

Die **allgemeine Schulpflicht** beginnt für Kinder, die zwischen 01.09.2003 und 31.08.2004 geboren sind. Die Eltern der Schulanfänger/innen, die der Schulleitung bekannt sind, erhalten eine Information über die Schuleinschreibung und ein Formular, das sie ausgefüllt an die Volksschule zurücksenden.

Ingrid Sigmund, Schulleiterin

## **Volksschule Reichenstein**

Alle schulpflichtigen Kinder werden eingeschrieben. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten werden ersucht, nachstehende Dokumente bei der Schulleitung abzugeben:

- Geburtsurkunde des Kindes
- ggfs. Vormundschaftsdekret
- ggfs. Dekret über Namensänderung

**Abgabezeit: Freitag, 13. November 2009  
von 8.00 bis 10.00 Uhr**

Schulpflichtig sind alle Kinder, die zwischen 01.09.2003 und 31.08.2004 geboren sind. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Dir. Felix Mayr, Tel. (07236) 3255 zur Verfügung.

## **Tragweiner Advent Fr. 27. Nov. bis So. 29. Nov. 2009**

Auch heuer findet wieder der „Tragweiner Advent“ mit Standmarkt und kulturellen Darbietungen statt. Alle Interessierten, die sich am Adventmarkt noch beteiligen möchten, sind herzlich eingeladen bzw. können sich am Marktgemeindeamt bei Hr. Rohrmanstorfer, Tel. 88255-14 melden.

### **Christbäume für Tragweiner Advent**

Die Ortsbauernschaft benötigt für die Weihnachtsgestaltung des Marktplatzes im Rahmen des Tragweiner Advents ca. 140 Christbäume. Es werden daher alle Waldbesitzer, bei denen nach Durchforstungsarbeiten Christbäume anfallen, ersucht sich bei Bauernbundobmann Johann Mayrwöger (Pernlehner), Tel. 88 450 zu melden.

## **Schulinformationstage**

### **Landwirtschaftsschule Freistadt**

Die Ökosoziale Landwirtschaftsschule Freistadt präsentiert im Rahmen eines Schulinformationstages am

**Freitag, den 13. November 2009  
um 14.30 Uhr**

die an dieser Schule entwickelten Schulmodelle, die Vollerwerbslandwirteausbildung mit den Schwerpunkten Grünland, Rinderhaltung, das zweiberufliche Modell; den Wahlschwerpunkt: „Erneuerbare Energien der Zukunft“.

Nützen Sie das Angebot dieses Informationstages.

### **Landwirtschaftsschule Katsdorf**

„Tag der offenen Klassen- und Werkstättentür“ der Landwirtschaftsschule Katsdorf

**Sonntag, 08. November 2009  
von 11.00 Uhr bis 16.30 Uhr**

Interessierte Schüler/innen der 3. und 4. Klasse Hauptschule und deren Eltern sind herzlich eingeladen:

- Information über die Ausbildungsmöglichkeiten
- Gemeinsame Besichtigung der Schule und des Internates
- Möglichkeit der Teilnahme am Theorie- und Praxisunterricht
- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

## **Jagdgesellschaft Tragwein**

Die Jagdgesellschaft Tragwein veranstaltet am Samstag, 14. November 2009 die Herbstjagd. Es wird erlegtes Wild, wie Fasane und Hasen, zum Verkauf im Gh. Rockenschaub ab ca. 17.00 Uhr angeboten.

## **Caritas für Betreuung und Pflege**

Servicestelle Pflegende Angehörige

Vortrag: "Das Vergessen vergessen" mit Referentin Fr. Mag. Dr. Margit Scholta.

Datum: Dienstag, 17. November 2009

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Pfarrheim Bad Zell

Veranstalter ist das Katholische Bildungswerk Bad Zell. Eintritt - freiwillige Spenden!

### **Gesprächsgruppe Pflegende Angehörige**

1. Treffen

Datum: Dienstag, 01. Dezember 2009

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Pfarrheim Bad Zell

## **Stellenausschreibung**

Die Konditorei Neumeister sucht eine Reinigungskraft für 10 Stunden/Woche.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Geschäft oder telefonisch unter Tel. (07263) 88 243.

**BÜCHEREI  
TRAGWEIN**  
LESEN BEFLÜGELT!



Die Bücherei Tragwein ist ab 1. November 2009 am Sonntag von 08.30 - 11.00 Uhr und am Donnerstag von 16.30 - 18.30 Uhr geöffnet.

## **Weihnachtsausstellung - Hammerwerk Buchsbaum**

Das Hammerwerk Buchsbaum lädt herzlich zur Weihnachtsausstellung an folgenden Terminen ein:

Samstag, 14. und Sonntag, 15. November 2009,  
Samstag, 21. und Sonntag, 22. November 2009 u.  
Samstag, 28. und Sonntag, 29. November 2009,

jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet!

## **Schwimmkurse**

### **Schwimmkurs mit Schwimmgarantie**

Schwimmen lernen mit Schwimmgarantie - Kinder ab 4 Jahren lernen in einem drei-stufigen Schwimm-Lern-System mit Hilfe eines Schwimmtrainers schwimmen. Der Kurs findet jeden Dienstag und Donnerstag statt, so lange, bis das Kind schwimmen kann.

Kursbeginn: Dienstag, 17. November 2009  
von 16.00 bis 16.50 Uhr

Kursleitung: Claudia Liaunig

Ort: Schwimmbad Gallneukirchen

Anmeldung: 0660/44 62 910

Kosten: 130,00 Euro

Höchsteilnehmerzahl: 8 Kinder

Veranstalter: Familienbund

### **Kinderschwimmen für Fortgeschrittene**

für Kinder, die schon schwimmen können

Kursbeginn: Dienstag, 24. November 2009

Kursleitung: Claudia Liaunig

Ort: Hallenbad Pregarten

Anmeldung: 0660/44 62 910

Kosten: 59,00 Euro

Höchsteilnehmerzahl: 10 Kinder

Veranstalter: Familienbund

## **Hallenbad/Sauna Pregarten**

(Anfang Oktober 2009 bis Ende April 2010)

### **Öffnungszeiten:**

**Mittwoch und Freitag:** 17.00 – 21.00 Uhr

(Mittwoch Warmbadetag 32 °)

**Samstag:** 14.00 – 20.00 Uhr

### **Hauptsaison (Dezember - Februar)**

Öffnungszeiten: **Sonntag** von 14.00 bis 20.00 Uhr

### **Öffnungszeiten in den Weihnachtsferien:**

Hallenbad täglich von 14.00 bis 20.00 Uhr (geschlossen am 27. u. 30. Dez. 2009, sowie am 2. u. 6. Jän. 2010)

## **Augenfacharzt Pregarten - Neue Adresse**

Herr Dr. Paul Christian Friedl, Augenfacharzt in Pregarten gibt bekannt, dass er mit seiner Ordination in die Tragweiner Straße 1 (Eingang zwischen Uhren & Schmuck Kartusch und Buchhandlung Fessl) übersiedelt ist.

## Rufhilfe des Roten Kreuzes

Die Rufhilfe des OÖ Roten Kreuzes wendet sich vor allem an Personen, die auf Grund ihres Gesundheitszustandes oder Alters einem erhöhten Gesundheitsrisiko ausgesetzt sind, sowie an Personen, die sich häufig alleine in ihrer Wohnung aufhalten.

In Notsituationen innerhalb der eigenen Wohnung (z.B. bei Stürzen, Akuterkrankungen, Unfällen, u.ä.) können die Rufhilfe-Teilnehmer rund um die Uhr durch Druck auf einen Handsender, der wie eine Armbanduhr getragen wird, eine direkte Verbindung zur Rettungsleitzentrale herstellen, ohne dass sie dazu ein Telefon erreichen oder bedienen müssen.

Jeder Teilnehmer erhält zwei Geräte: ein Zusatzgerät zum Telefon, die sogenannte Heimstation oder **Basisstation** und einen **Handsender** (Alarmknopf), der entweder am Handgelenk (wie eine Armbanduhr) oder um den Hals (wie eine Kette) ständig getragen wird.



Wird Hilfe benötigt, muss nur der Alarmknopf gedrückt werden. Über ein Funksignal wird die Basisstation aktiviert, die dann über die Telefonleitung eine Verbindung zur Rettungsleitzentrale in Linz herstellt. Dort kann auf einem Bildschirm abgelesen werden, wer den Alarm ausgelöst hat. Gleichzeitig wird eine Freisprecheinrichtung geöffnet, die eine Sprechverbindung mit dem Teilnehmer ermöglicht, auch wenn er das Telefon nicht mehr erreichen kann.

Die Rettungsleitzentrale veranlasst alle erforderlichen Hilfsmaßnahmen (z.B. Entsendung eines Rettungswagens, Verständigung eines Arztes, eines Angehörigen oder Nachbarn oder der Feuerwehr). Auch wenn keine Sprechverbindung möglich ist (z.B. weil der Teilnehmer bewusstlos oder zu weit von der Basisstation entfernt ist), werden sofort die

notwendigen Hilfsmaßnahmen eingeleitet. Auf Wunsch des Teilnehmers kann beim Roten Kreuz Tragwein ein Schlüssel hinterlegt werden, damit im Notfall schnelle Hilfe durch die Sanitäter geleistet wird, auch wenn die Türe vom Teilnehmer selbst nicht geöffnet werden kann.

Die Inanspruchnahme der Rufhilfe ermöglicht es auch vielen älteren Menschen, länger in ihrer vertrauten Umgebung zu bleiben. "Solange wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen. Selbstständig sein und seinem Umfeld so wenig wie möglich zur Last fallen." Wünsche wie diese haben viele Menschen. Voraussetzung ist jedoch: Die Betroffenen fühlen sich zu Hause sicher und die Angehörigen müssen nicht ständig in Angst und Sorge leben. Genau in diesen Fällen hat sich das Notrufsystem des OÖ Roten Kreuzes bewährt. Auf Knopfdruck kann im Notfall Hilfe in Anspruch genommen werden. Die Angst, in einer Notsituation alleine gelassen zu sein, entfällt.

Rufhilfe bedeutet somit hohe Sicherheit für die Teilnehmer sowie für deren Angehörige.

Die monatliche Teilnahmegebühr beträgt **18,17 Euro**. Zusätzliche Kosten für die Bereitstellung, Lieferung, Inbetriebnahme sowie Beratung fallen nicht an! In der monatlichen Teilnahmegebühr sind folgende Leistungen enthalten:

- Gerätewartung und die Bereitstellung eines Ersatzgerätes im Schadensfall
- Entgegennahme und Bearbeitung der eingehenden Notrufe durch die Rettungsleitzentrale des OÖ Roten Kreuzes rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr
- Organisation von Hilfeleistungen durch die nächstgelegene Rotkreuz-Dienststelle

Mehr Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0732/7644-182, beim Tragweiner Roten Kreuz oder im Internet unter [www.o.rotekruz.at](http://www.o.rotekruz.at).

## Hunde-Sachkunde-Kurs

### **Kurs Kefermarkt:**

**Datum:** Fr., 06. November 2009 um 19.30 Uhr

**Ort:** Sportplatzbuffet Kriegl

**Anmeldung:** Gerald Koller, 0664/11 36 061

### **Kurs Perg:**

**Datum:** Mi., 16. Dezember 2009 um 19.00 Uhr

**Ort:** Gh. Froschauer, Zeitling 3, 4320 Perg

**Anmeldung:** Lothar König, 07262/57 043

**Teilnahmegebühr:** Euro 20,- (incl. Kursunterlagen)

## Chippflicht für Hunde

Durch die Novellierung des Bundes-Tierschutzgesetzes besteht seit 1. Juli 2008 in Österreich die amtliche Verpflichtung zur Mikrochipkennzeichnung und Registrierung von Hunden.

Der Mikrochip wird auf Kosten des Hundehalters vom Tierarzt mit einer Injektionsnadel unter die Haut des Hundes gesetzt.

Alle Hunde, ab dem 3. Lebensmonat (Welpen bereits vor der ersten Weitergabe an einen anderen Hundebesitzer) **müssen bis spätestens 31. Dezember 2009** mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden.